

ACADEMIA PANAMEÑA DE LA LENGUA



LA VOZ DE LA ACADEMIA

Sobre la escritura de dos enfermedades comunes

3 de abril de 2014

El *Diccionario de la lengua española* define *alzhéimer* como ‘atrofia cerebral difusa, asociada generalmente con demencia, que se presenta de ordinario en la edad senil’. Cuando la palabra se utiliza dentro de las expresiones *enfermedad de Alzheimer* o *mal de Alzheimer*, debe escribirse con minúscula inicial y sin tilde, respetando la grafía del apellido del neurólogo alemán que investigó esta dolencia (*Diccionario panhispánico de dudas*). Pero, si se utiliza para referirse aisladamente a esta enfermedad, se convierte en nombre común, por lo que se escribirá con minúscula y con tilde (para seguir las reglas generales de acentuación ortográfica): «Según los médicos han aumentado los casos de *alzhéimer* en un 12%», «El *alzhéimer* se acerca cada vez más a los cincuenta años». *Día Mundial del Alzhéimer* se escribirá con iniciales mayúsculas, y con tilde, por referirse a la enfermedad.

El Diccionario académico registra la *enfermedad de Parkinson* como el ‘trastorno neurológico propio de personas de edad avanzada, caracterizado por la lentitud de los movimientos voluntarios, debilidad y rigidez muscular y temblor rítmico de los miembros’. El *Diccionario panhispánico de dudas* remite a *párkinson* (con minúscula y tilde) y a *parkinsonismo*. En los textos médicos es común el uso de *mal de Parkinson*, por tratarse del apellido del médico inglés que describió por primera vez esta enfermedad. Como en el caso de *alzhéimer*, se convierte, al referirse a la enfermedad, en sustantivo: «Mi tío fue diagnosticado: tiene *párkinson*», «Padece *párkinson*». Para referirnos al *Día Mundial del Párkinson*, escribiremos iniciales mayúsculas, pues es así como se escriben «los sustantivos y adjetivos que forman parte del nombre de festividades, ya sean civiles, militares o religiosas» (*Ortografía de la lengua española*) y con tilde, en alusión a la enfermedad.

La Academia dice:

Manténgase al día con los usos del código español, también los relacionados con la ciencia médica. Recuerde que es responsabilidad de un usuario culto escribir correctamente.